

AREA

... es nuestro

Especial Feria de Algecira 2016

El Diario del Campo de Gibraltar



ALGECIRAS

DEL 17 AL 23 DE JULIO DE 2016

CONFERENCIAS, CURSOS,
EXPOSICIONES, CONCIERTOS

III Encuentro internacional de Guitarra

Paco de Lucía



Diseño: Dato. Imagen y Desarrollo - Avto. Algeciras
Fotografía original de Paco de Lucía. José María Mira

DOMINGO 17 DE JULIO
PARQUE MARÍA CRISTINA · 21.30H.

ETERNOS

ESPECTÁCULO MUSICAL SOBRE LA AMISTAD
ENTRE PACO DE LUCÍA Y CAMARÓN DE LA ISLA
BAILE, CANTE, GUITARRAS,
PIANOS, PERCUSIÓN, BAJO...
ENTRADAS GRATUITA POR INVITACIÓN



LUNES 18 DE JULIO
PARQUE M^a CRISTINA · 22:00H

**JOHN MCLAUGHLIN
AND THE 4TH DIMENSION**
THE EUROPEAN SUMMER TOUR 2016
ENTRADAS NUMERADAS: 25€

MARTES 19 DE JULIO
PARQUE M^a CRISTINA · 22:00H

**ARA MALIKIAN
PASTORA GALVÁN**
ENTRADAS NUMERADAS: 25€



MIÉRCOLES 20 DE JULIO
PARQUE M^a CRISTINA · 22:00H

PARRITA
MARA REY Y JOSÉ REY
ENTRADAS NUMERADAS: 18€



JUEVES 21 DE JULIO
PARQUE MARÍA CRISTINA · 22.00H.
MÚSICOS POR PACO

RAFAEL RIQUENI, MIGUEL ANGEL CORTÉS,
RUBEN DANTAS CAJON TOUR,
ANTONIO SÁNCHEZ, ALAIN PÉREZ,
A. SERRANO, DAVID DE JACOBA, EL PIRAÑA.
ENTRADAS NUMERADAS: 18€

VIERNES 22 DE JULIO
PARQUE M^a CRISTINA · 22:00H

NIÑA PASTORI
"ÁMAME COMO SOY"
ENTRADAS NUMERADAS: 25€



JUEVES 21 DE JULIO
PARQUE MARÍA CRISTINA · 22.00H.
LOS FLAMENCOS TE CANTAN

DUQUENDE, EL FARRU, ANTONIO REYES
MANUEL MONEO, VICENTE SOTO
LA MACANITA, LUIS DE MATEO
CUADRO MUJERES POR BULERÍA...
ENTRADAS NUMERADAS: 18€

VENTA DE ENTRADAS:

BHK BAZAR HONG KONG, C/ CONVENTO, ESQUINA CORONEL CEBALLOS
Ó TEL. 687 985 721

CONSULTA TODOS LOS ACTOS Y CURSOS:

WWW.ALGECIRAS.ES/PACODELUCIA

ENCUENTRODEGUITARRAALGECIRAS@GMAIL.COM

Javier de Torre Mandri

Subdelegado del Gobierno en Cádiz



La celebración de la Feria Real llega un año más a Algeciras.

La organización de un evento de estas características, en el que participan miles de personas, precisa de un importante dispositivo. El trabajo interinstitucional, previo y conjunto, desarrollado en la Junta Local de Seguridad permite que esta Feria se pueda celebrar con garantías.

Gracias a esta planificación, los ciudadanos pueden tener

una tranquilidad y seguridad en cuantas actividades se organicen, al dar pautas de comportamiento que permiten preparar los dispositivos y contar con los efectivos necesarios.

Los agentes del Cuerpo Nacional de Policía, parte fundamental de este operativo, están estos días, como el resto del año, junto a los ciudadanos para protegerles y servirles.

La Feria Real es tranquila, muy bien atendida por los profesionales de la seguridad. Es el evento de todo el año en el que la Policía Local y el Cuerpo Nacional de Policía disponen del máximo número de efectivos para el dispositivo de seguridad.

Además, con motivo del previsible incremento de desplazamientos de tráfico, la Guardia Civil va a extremar la vigilancia en las carreteras, especialmente ante factores de riesgo como excesos de velocidad o consumo de alcohol o drogas.

Aunque el porcentaje de infractores es pequeño en relación con el número de controles, este tipo de conductas ilegales muestran una evidente falta de respeto, no sólo a las normas de circulación, sino a los demás usuarios de la vía que, pese a respetar las reglas, pueden verse involucrados en accidentes.

Animo a los algecireños a que disfruten de su fiesta, que mueve a vecinos y forasteros a compartir unos días en una actividad de carácter lúdico y turístico, generadora también de una importante actividad económica y origen de creación de riqueza y empleo.

Javier de Torre Mandri
Subdelegado del Gobierno en Cádiz

Luis Ángel Fernández

Presidente de la Mancomunidad de Municipios



Estimado amigo: Aprovecho la oportunidad que me brinda este medio de comunicación para desearos que disfrutéis de la mejor manera posible de esta Feria Real de Algeciras. Estos son días de merecido paréntesis en las obligaciones y problemas cotidianos, de diversión responsable y de reencuentro con familiares y amigos, que nos han de servir para compartir unas jornadas entrañables, donde los lazos que nos unen se estrecharán aún más y donde nuestras señas de identidad, nuestra especial forma de entender la vida, volverá a estar presente.

En este inicio del periodo estival, Algeciras se llena de luz, alegría y esplendor, mostrando sus mejores galas a vecinos y foráneos y, al mismo tiempo, ofreciéndonos un homenaje a la vida entendida como celebración y alegría que trasciende nuestras fronteras.

Algeciras se convierte así en la imagen de la Comarca Campogibraltareña, vistiendo sus mejores galas y ofreciendo un amplio conjunto de actividades que llenarán la agenda en estos días. La Feria del Ganado, el pregón, la coronación, la cabalgata, la alegría en el recinto ferial... todo colabora para hacer de esta una cita inolvidable.

Nuestra feria entrelaza la tradición y la cultura con la especial idiosincrasia de esta gran ciudad que es referente en la provincia gaditana, en la comunidad autónoma y en el conjunto del territorio español.

La Mancomunidad de Municipios del Campo de Gibraltar, institución que me honra presidir, apoya y promociona todos aquellos festejos y manifestaciones culturales que se celebran en nuestra Comarca, no sólo por lo que tienen de arraigada tradición en nuestras ciudades sino también por el potencial económico, laboral y de desarrollo que atesoran como eventos de interés turístico. Por ello, quisiera agradecer a todas aquellas personas y entidades que hacen posible que año tras año Algeciras brille en su Feria Real, sin olvidar a los verdaderos protagonistas, los algecireños y los campogibraltareños.

Cuidemos de nuestras fiestas porque son, al fin y al cabo, el reflejo de lo que somos y disfrutemos con moderación, honrando el legado que nos dejaron nuestros antepasados.

Feliz Feria Real.

Luis Ángel Fernández
Presidente de la Mancomunidad de Municipios
del Campo de Gibraltar



Trabajamos para cuidar del agua. Trabajamos para cuidar de ti.

Tienes una compañía a tu lado encargándose de cuidar el agua. **Emalgesa** trabaja en todas las fases del ciclo integral, innovando y aplicando las últimas tecnologías para mejorar su calidad, optimizar los recursos y fomentar un desarrollo sostenible. Y te ofrecemos un servicio eficaz y personalizado. Porque en **Emalgesa** no solo trabajamos para cuidar del agua, también trabajamos para cuidar de ti.

Av. Virgen del Carmen, s/n -11202 Algeciras
Teléfono: 956 666 111



José Ignacio Landaluze

Alcalde de Algeciras



Llega la Feria y, con ella, Algeciras abre sus puertas al Campo de Gibraltar, a Andalucía y a España. Desde el primer día, desde el primer momento, la Feria se convierte en el mejor escaparate de Algeciras de cara al exterior. Por eso, un año más, los algecireños somos responsables en mayor o menor medida de la imagen de nuestra ciudad, del recuerdo que quienes durante estos días nos visitan se van a llevar de Algeciras y de sus gentes.

Hablamos de la gran cita de la ciudad, de un acontecimiento social al que se dedican, además de cientos de horas de trabajo, toneladas de ilusión y de ganas de preparar hasta el más mínimo detalle para que esta celebración, declarada de Interés Turístico de Andalucía sea, un año más, la gran fiesta de Algeciras y de los algecireños.

Y alrededor de nuestra Feria Real se encuentran todos los preámbulos que no hacen sino darle más brillo aún. Desde nuestra Feria de Ganado, el acto de coronación y el pregón, que este año correrá a cargo de uno de nuestros paisanos más queridos, José Manuel González-Rebolo Díaz, hasta la gran ca-

balgata, todas estas citas han de ser vividas con enorme intensidad, dejando en ellas el sello de identidad de los algecireños.

Especial hincapié quiero hacer en nuestra feria taurina. Este año comenzamos una nueva andadura de la mano de la empresa Lances de futuro, adjudicataria de la plaza de toros "Las palomas", que ha hecho un importante esfuerzo para que contemos en esta edición con unos carteles bien rematados, en los que brillan los nombres de primeras figuras del escalafón, haciendo que los tendidos del coso algecireño vuelvan a vibrar en tardes de emoción.

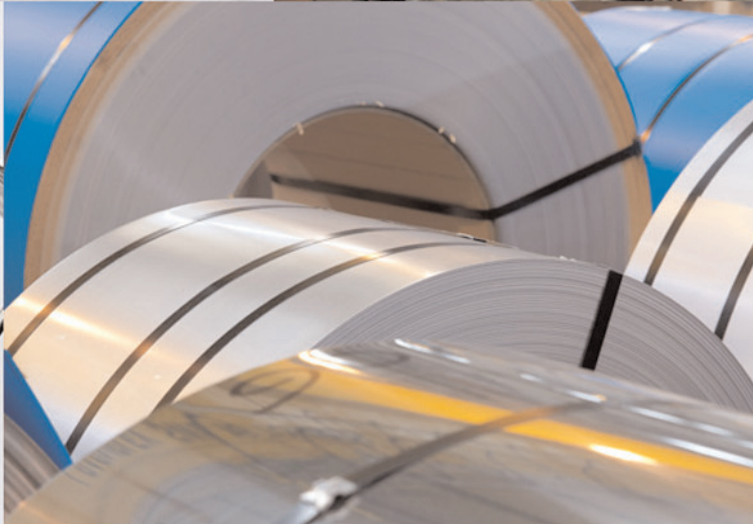
Por todo ello, quiero hacer llegar públicamente mi agradecimiento a todas las personas y entidades que forman parte de esta maravillosa realidad que es nuestra Feria Real. Caseteros, carroceros, feriantes, caballistas, en definitiva, todos son fundamentales a la hora de realizar esta labor, que tiene como destinatarias a las miles y miles de personas que cada día disfrutan del recinto.

En definitiva, como alcalde, mi mayor deseo es que la Feria Real se convierta en el punto de encuentro con amigos y familiares y que estos días de fiesta sirvan para disfrutar y dejar a un lado aquellos asuntos que nos preocupan en el día a día; que siga siendo esa fiesta de puertas abiertas en la que nadie se siente extraño, y a la que todo aquel que viene de fuera y la conoce por primera vez, siempre regresa.

De todo corazón, deseo que ésta sea la mejor Feria Real de Algeciras que hayamos vivido nunca.

Un fuerte abrazo.

José Ignacio Landaluze Calleja
Alcalde de Algeciras



**Acerinox está en tu vida diaria,
en la vida del Campo de Gibraltar**



Juana Isabel Cid Vadillo

Teniente de alcalde delegada de Feria y Fiestas



Un año más, nos acercamos al momento mágico que pequeños y mayores esperan con enorme ilusión, y que se ha convertido, por méritos propios, en uno de los principales reclamos con los que cuenta nuestra ciudad, como es el caso de la Feria Real de Algeciras.

Desde el 18 al 25 de junio, la ciudad se transforma por completo. Las casetas se convierten prácticamente en nuestros hogares, la diversión hace que las horas se paren, y quienes nos visitan se sienten como en sus propias casas.

Pero para llegar a este momento, ha sido necesario recorrer un largo camino, a veces no del todo llano. Algo tan grande

como la Feria Real de Algeciras, declarada de Interés Turístico en Andalucía, necesita de muchos puntos de vista diferentes para poder plasmar una visión real de sus dimensiones, tanto sociales como económicas.

La Feria Real es fruto del trabajo coordinado entre todos los actores que tienen responsabilidad en su desarrollo, bajo la coordinación del Ayuntamiento. Poner en marcha un mecanismo de este calibre necesita de muchas horas de trabajo y de entendimiento entre todas las partes, meta que se ha alcanzado un año más para que los algecireños disfruten de la feria que realmente quieren.

Quiero agradecer también la colaboración de todos los departamentos del Consistorio que se vuelcan durante estos días para que la gran fiesta de Algeciras se desarrolle a la perfección, con un especial reconocimiento a los profesionales que durante esos días y noches velan por nuestra seguridad.

Todo está preparado, por lo que ahora solo resta que disfrutemos intensamente, como los algecireños sabemos hacerlo.

Con mis mejores deseos, feliz Feria Real a todos.

Juana Isabel Cid Vadillo
Teniente de alcalde delegada de Feria y Fiestas

La Mancomunidad, el Ayuntamiento y Ecovidrio premiarán a las casetas que más vidrio reciclen



La Mancomunidad de Municipios del Campo de Gibraltar, a través de la empresa pública ARCGISA, el Ayuntamiento de Algeciras y la entidad sin ánimo de lucro Ecovidrio volverán a poner en marcha una campaña especial destinada a fomentar el reciclaje de envases de vidrio en las casetas de la Feria Real 2016, ofreciendo premios a los caseteros que más kilos de vidrio consigan reciclar.



El objetivo de esta acción es incentivar la participación de los propios caseteros en la separación en origen de los residuos de vidrio que se generen en la feria. Cada caseta participante dispondrá de un recipiente en el que se deberán ir depositando estos residuos. Como novedad para este año, para evitar molestias a los caseteros, cada día se realizará una recogida puerta a puerta del vidrio generado. Esta recogida se realizará en horario de 7:00 a 9:00 y de 17:00 a 19:00 horas.

Una vez finalizada la Feria, se hará recuento de la cantidad de vidrio aportada por cada caseta para determinar los ganadores. Los premios consistirán en 5 vales canjeables por noches de hotel para las casetas que más reciclen. También se sortearán entradas de cine entre todas las casetas que demuestren reciclar todos los días.

Ecovidrio y la Mancomunidad de Municipios del Campo de Gibraltar esperan mejorar las excelentes cifras de participación de la pasada edición de esta iniciativa, en la que 54 casetas se sumaron a la campaña consiguiendo aportar unos 8.200 kilos de vidrios (una media de 152 kilos por caseta).



Afectados
Cláusula
Suelo

Síguenos en:  

**ANULA TU
CLAUSULA
SUELO**

recupera
tu
DINERO



**Estudio gratuito
Pide cita sin compromiso**

Reduce
tu cuota
hipotecaria
HASTA en un
30%

¡NO PERMITAS QUE EL BANCO SE QUEDE CON TU DINERO!

CAMPO DE GIBRALTAR Y CEUTA
Prolongación de Avda Blas Infante
Edificio Blas Infante 2 - 1ºD, 11201
Algeciras

Telf: 856 22 21 20
Móvil: 682 152 559

www.alcesuelo.com

“Ser pregonero de tu tierra es un honor y, a la vez, una responsabilidad”

José Manuel González Díaz 'Rebolo' agradece al Ayuntamiento su designación

CARMEN SÁNCHEZ
ALGECIRAS

El conocido vecino José Manuel González Díaz 'Rebolo', será el encargado de pregonar la Feria Algeciras 2016 en el acto de la coronación. 'Rebolo' es funcionario del Ayuntamiento de Algeciras y trabaja en el departamento de Cultura. Además, es un gran carnalero y tramoyista de profesión. Ha obtenido grandes premios con el cuarteto 'Ozú Opá'. Comenzó en el año 1986 con las comparsas, pero alcanzó la popularidad en el año 2002 con dicho cuarteto.

- Es bonito que hayan pensado en usted para dar el pregón.

- Hombre es un honor, a la vez que una gran responsabilidad. Siempre estaré muy agradecido al Ayuntamiento, al Alcalde y a la delegada de Feria y Fiestas. Cuando

“
Voy a hacer un pregón diferente, porque yo no soy persona de ponerme delante de un atril”

me lo transmitieron me emocioné y a la vez empecé a acongojarme. Ser pregonero de tu tierra es algo muy complicado, sobre todo, porque es la fiesta más importante que tiene Algeciras.

-Es una mezcla de sentimientos por la responsabilidad que conlleva pregonar a la Feria de Algeciras, ¿no?

- Sí, voy a hacer un pregón diferente, porque yo no soy persona de ponerme delante de un atril. Es obvio que después de tanto carnaval como cuarterero creo que no soy la persona idónea para ponerse delante de un atril. Hay colaboradores que me están ayudando y espero hacer un pregón que sea del gusto de todo el mundo.

-¿Le está llevando mucho tiempo la elaboración del mismo?

- Pues sí que me está llevando tiempo.

- ¿Va a ser un pregón de recuerdos?

- Lo vamos a intentar, ya que es un trabajo de un equipo. Sin ellos no podría haber hecho esto. Yo soy co-guionista porque lo hemos escrito entre mi hijo y yo. Mi hijo mayor está estudiando periodismo en Sevilla y entre los dos lo hemos hecho con la colaboración de un amigo. Por eso he dicho que somos un equipo.



► José Manuel González Díaz 'Rebolo' es el pregonero de la Feria Real de Algeciras 2016.

- ¿Ha realizado otros pregones?

- Sí, con el cuarteto fuimos pregoneros del carnaval de Algeciras en el año 2008. También con el cuarteto fui pregonero del carnaval de Vejer, y yo solo, he sido pregonero del carnaval de Marbella.

- Veo que tiene una larga trayectoria en la realización de pregones.

- Sí, pero éste es el más difícil. No es que los otros no lo fueran.

- Usted está muy vinculado con el mundo del carnaval. ¿Van unidos carnaval y feria?, ¿tienen

algo en común?

- Bueno no tienen nada en común, pero sí voy a hacer una pequeña pinceladita, que no es carnavalesca. Hay un detalle donde la gente se dará cuenta de dónde vengo y quién soy. Aunque es una cosa muy diferente.

- ¿Qué significa para usted ser tan querido en Algeciras?

- Como algecireño es lo más. Por el tema del carnaval, por el trabajo, ya que trabajo en el teatro, conozco a muchas personas. Pero sobre todo, he recibido muchas muestras de cariño desde que

el Ayuntamiento me designó pregonero he recibido muchas llamadas de apoyo, incluso de amigos de Cádiz. Voy por la calle y la gente se alegra mucho de ello. Estoy muy contento. Por eso, siento esa responsabilidad, ya que no quiero defraudar a nadie.

- ¿Cómo vive usted la Feria de Algeciras?

- Bien. No soy de ir todos los días, pero sí voy bastante. Aparte compagino mi trabajo con la empresa taurina porque soy mozo en los corrales y en los chiqueros de la plaza de Toros. Es una cosa que

me viene de tradición. Es que yo estuve viviendo tres años en mi infancia en la Plaza de Toros de la Perseverancia. Eso me ha inculcado más mi afición a los toros.

- ¿Qué es lo que más le gusta de la Feria?

- Me gusta la hospitalidad. La feria de puertas abiertas, el ambiente que hay y los toros. Cuando puedo voy e intento disfrutar porque pienso que es la fiesta por excelencia de Algeciras.

- Mándele un mensaje a todos los ciudadanos de Algeciras.

- Primero decir, que las protagonistas de la feria son las reinas y las damas, y por supuesto, el pueblo de Algeciras, que se tira a la calle y se divierte.

Pido a los campogibraltareños que vayan el viernes 17 al Parque María Cristina, que no les voy a disfrutar, y sobre todo, para que vean a las reinas y las damas, y que disfruten.

“
Hay un detalle en el pregón donde la gente se dará cuenta de dónde vengo y quién soy”

“
He recibido muchas muestras de cariño desde que el Ayuntamiento me designó pregonero”

“
Me gusta la hospitalidad, la feria de puertas abiertas, el ambiente que hay y los toros”

La Carrera Popular Puerto de Algeciras se celebra el Viernes de Farolillos



La XVI edición de la Carrera Popular Puerto de Algeciras se celebra el Viernes de Farolillos de la Feria Real de Algeciras, el 17 de junio. Todos los años tanto el Ayuntamiento de Algeciras, como la APBA aúnan esfuerzos para que esta Carrera Popular sea una realidad.

En la presentación, en la que no faltó la mascota Bolardito, tanto el concejal delegado de Deportes del Ayuntamiento de Algeciras, Francisco Javier Rodríguez Ros, como el director de Recursos Humanos de la Autoridad Portuaria, Diego Recio, coincidieron en la consolidación de una carrera que atrae a deportistas de toda Andalucía. La prueba reina, con un duro trazado urbano de 7.300 metros, arrancará a las 8 de la tarde. Tanto Recio como el director técnico de la carrera, Ángel Lineros, ha querido resaltar tanto la colaboración que cada año presta el Ayuntamiento y la Policía Local para que la prueba discurra sin problemas por la ciudad en 5 de sus 7 kilómetros, como el apoyo de los patrocinadores, la Policía Portuaria y la ayuda de los muchos voluntarios de la Autoridad Portuaria con los que cuenta la organización.

La prueba es una de las 8 carreras populares que patrocina en el Campo de Gibraltar la Comisión Puerto-Comarca de la APBA (además de la Carrera Popular Puerto de Algeciras, la del Tesorillo, Cross María Auxiliadora, Carrera Solidaria de Navidad de Algeciras, Carrera Solidaria Inmaculada Perpetua de La Línea, Villa de Los Barrios, Memorial Pepe Serrano de Tarifa y Solidaria del IES Mediterráneo de La Línea).

NUEVO SUV PEUGEOT 2008

DISEÑADO PARA DOMINAR LOS ELEMENTOS



CONDÚCELO POR 226€ AL MES CON

— PEUGEOT EASY RENTING —

ESTRENA, CONDUCE, ESTRENA.

Motores PureTech & Caja de cambios automática EAT6 / Grip Control® / PEUGEOT i-Cockpit®

Gama Peugeot 2008. Consumo mixto (L/100 Km): desde 3,6 hasta 4,9. Emisiones de CO₂ (g/km): desde 95 hasta 114.

Llega el nuevo SUV Peugeot 2008 y para que puedas disfrutarlo de todas las maneras posibles y dominar los elementos, te presentamos Peugeot Easy Renting, el servicio para particulares más cómodo y sencillo para estrenar un Peugeot. Sin entrada. Incluye mantenimiento, asistencia en carretera 24h, gestión de multas e impuestos de circulación según contrato Peugeot Renting. Porque con Peugeot Easy Renting, las oportunidades para estrenar, conducir y volver a estrenar tu Peugeot se multiplican.

esto.esunsuv.com

Cuota mensual con IVA para alquilar a 48 meses y 40.000 km para Peugeot 2008 Active 1,2L PureTech 110 565 para clientes particulares. Oferta de PSA Financial Services Spain, EPC, S.A, condicionada a aceptación financiera. Consulte en su concesionario. Ofertas válidas hasta el 30/06/2016.

“Este año el cartel va dedicado a los personajes de Algeciras de Pura Cepa”

José Lorenzo Gallego es el autor del óleo anunciador de la Feria Real de Algeciras

CARMEN SÁNCHEZ
ALGECIRAS

Como ya es tradicional y se ha venido haciendo en anteriores ediciones, el Alcalde de Algeciras, José Ignacio Landaluce, solicitó a la Asociación Farolillo, que su cartel de Feria, obra de José Lorenzo Gallego, sea también el cartel oficial anunciador de la Feria. Antonio Quintero, presidente de El Farolillo, ha accedido a lo solicitado de modo que, por quinto año consecutivo ya, el cartel oficial procede del trabajo de esta asociación y "se obtiene a coste cero para las arcas municipales", como subrayó el alcalde. Se da la circunstancia además de que este pin-

“Antonio Quintero pretende transmitir la labor que han realizado los señores de Pura Cepa por la Feria”

tor ha sido autor del cartel anunciador de la Feria en otras ocasiones.

El cartel de El Farolillo, que es ya el cartel oficial de la Feria, tiene un carácter evocador de los galardonados con el reconocimiento de especial Pura Cepa de la Feria Real, lo que no ha pasado desapercibido en la presentación oficial.

-¿Qué ha sentido al tener la oportunidad de elaborar el cartel de la Feria de 2016?

- Bueno, llevo 10 años consecutivos elaborando el cartel. Para mí este año ha sido muy importante porque el cartel va dedicado a los personajes de Algeciras de Pura Cepa. Lleva 15 retratos de personajes de Algeciras. Por ello, es un cartel que se sale de lo normal. Hemos tenido que convertir una cepa en una mujer gitana y, a la vez, del traje de flamenca hacer los 15 retratos. Por ejemplo, el mantón de manila lo forman gajos de uva. He tenido que hacer una composición surrealista prácticamente para poderse lo dedicar.

-Veo que es un cartel muy elaborado.

- Sí, así es. Otros que he hecho desde el año 2006, tienen muchísimo menos trabajo, pero esto fue una idea de Antonio Quintero, presidente de Farolillo. Este año vino y me dijo que quería dedicar el cartel a los señores de Pura Cepa de Algeciras. De hecho, él también está pintado en el cartel. Ahí aparecen poetas, el hermano de Paco de Lucía, Don Jesús, un abogado, escritores, un peluquero...En definitiva, el que tuvieran que aparecer



► José Lorenzo Gallego, autor del cartel de la Feria Real de Algeciras.

todos como retrato fue un trabajo de dos meses de elaboración.

-¿Qué pretende transmitir con esta obra?

-Lo que pretende transmitir Antonio Quintero, es la labor que han realizado los señores de Pura Cepa por la Feria de Algeciras. Otros años se le ha dedicado a El Farolillo y este año se le ha dedicado a ellos.

-Ver un cartel suyo en escaparates, tiendas y por todos lados es como desnudarse ante la gente.

-Indudablemente. Hasta el 25 de junio hay una exposición con 56 obras mías en el Ateneo. Me hicieron un pequeño homenaje, y me nombraron socio de honor. Además, cuando se presentó el cartel, el Alcalde de Algeciras me impuso la insignia de la ciudad. En definitiva, se porta muy bien Algeciras y el Campo

“Hemos tenido que convertir una cepa en una mujer gitana y del traje de flamenca hacer los 15 retratos”

de Gibraltar conmigo.

-Hablando del cartel de feria, ¿qué técnica ha empleado para la elaboración del mismo?

-Óleo sobre lienzo. Utilizo una técnica con chamberga para que seque rápidamente. Está compuesto por aceite de linaza, aguarrás y barniz y como lleva secante, hace que seque antes y puede uno trabajar rápidamente.

-¿Qué otros proyectos tiene usted de futuro?

-Tenga usted en cuenta que tengo 75 años y ya me han dado cuatro infartos, y no me encuentro muy bien. Puedo andar muy poco, voy en silla de ruedas y no me puedo mover como antes.

-¿Le gusta la feria?

- Claro. Como buen andaluz me encanta

“A mí me encanta la feria de día cuando está soleado; y de noche, me gusta por la iluminación”

ejemplo, en la plaza de caballos, en uno de los sitios más importantes de Jerez, tengo otra calle en Sanlúcar de Barrameda.

-Incluso hay bodegas que se han inspirado en usted para hacer etiquetas, ¿no?

- Exactamente. Etiquetas del Dios Baco.

Además, me he llevado 10 años consecutivos haciendo la cartelería de Sanlúcar de Barrameda.

-¿Feria de día o de noche?

-A mí me encanta la feria de día cuando está soleado. Y de noche, me gusta por la iluminación.

Además, ya le he comentado a Don Ignacio Landaluce que es muy amigo mío, que se debería promocionar mucho más la Feria de Algeciras. Debía ser más potente y más fuerte, puesto que es una gran ciudad. en comparación con la Sevilla y con la de Jerez. Sé que es fuerte decir esto, pero los artistas nos podemos permitir el lujo de expresar nuestros sentimientos.

-¿Y los toros?

- Me encantan. Y soy un admirador de uno de los toreros más grandes que ha dado mi tierra, que es Rafael de Paula o de Curro Romero en Sevilla. Los toros me encantan. Es puro arte. Para mí desde Goya, el pintor, hasta Pablo Ruiz Picasso, siempre han reflejado el arte de la tauromaquia como algo nuestro, como algo nacional, algo que está dentro de nosotros, de nuestro corazón.

-Un mensaje para los campogibraltareños de cara a esta Feria.

-Que se lo pasen muy bien y que se pasen por mi exposición, como es natural, para que veáis mis 56 obras que hay allí y que lo paséis fantásticamente, que brindéis por el Campo de Gibraltar y por España también.

-¿De dónde es usted?

-De Jerez de la Frontera.

-¿Piensa darse alguna escapada a la feria?

Por supuesto, como todos los años. Aquí en Jerez, cuando estaba bien, estaba las 24 horas en la Feria. Me gustaba mucho el vino de Jerez.

Tengo una calle en Jerez, por



► El autor del cartel, en su exposición.

Tu nuevo destino

Puerta Europa
Centro Comercial

AUTOVÍA A-7
SALIDA 106

www.ccpuertaeuropa.com

Talavante saluda a los usuarios de Apadis



El matador de toros, Alejandro Talavante, visitó el pasado 10 de junio el Centro Ocupacional Punta Europa de Apadis, donde ha saludado a los usuarios, acompañado por el alcalde, José Ignacio Landaluce, y los tenientes de alcalde delegados de Feria y Fiestas, Juana Cid; de Igualdad y Bienestar Social, Paula Conesa; de Cultura, Pilar Pintor; y de Juventud, Javier Rodríguez Ros.

Talavante, que participará en la feria taurina el próximo viernes 24 de junio, ha compartido momentos, fotografías y firmas y ha hecho una demostración de toreo de salón ante los vítores de los espectadores.

“No sé si merezco este reconocimiento, pero Algeciras la llevo en mi corazón”

El Especial de Pura Cepa ha sido este año para Diego Miguel Castañeda Blanquer

CARMEN SÁNCHEZ
ALGECIRAS

Un año más, con motivo de la Feria Real de la Ciudad, el Ayuntamiento de Algeciras concedió la distinción de Especial de Pura Cepa, un galardón que se entrega a aquellas personas que aman su tierra y que la dan a conocer allí donde van. En este 2016, el Especial de Pura Cepa ha sido para Diego Miguel Castañeda Blanquer.

Diego Castañeda comenzó a trabajar en la feria, como casetero y carrocer, en el año 78 y un grupo de jóvenes decidían montar su caseta "La Novia del Sol". Desde entonces, la entidad ha sido un referente en todos los acontecimientos y manifestaciones populares de la ciudad.

- **¿Qué ha supuesto para ti recibir un galardón como Especial**

“Me gustan mucho los festejos taurinos, creo que es una de las tradiciones que debemos potenciar”

de Pura Cepa?

- Orgullo y satisfacción.

- **¿Te lo esperabas?**

- No, ni sé si merezco ser Especial de Pura Cepa, pero sí sé que Algeciras la tengo en mi corazón.

- **¿Cómo lo ha tomado tu familia?**

- Estupendamente con mucha alegría y emoción.

- **En relación a la Feria ¿Cómo ves su situación actual?**

- Buena, pero le falta el proyecto que se aprobó, de hacer un Parque Feria que años tras años se queda en el olvido.

- **Es un año de crisis. ¿Cómo cree que afectará a la Feria?**

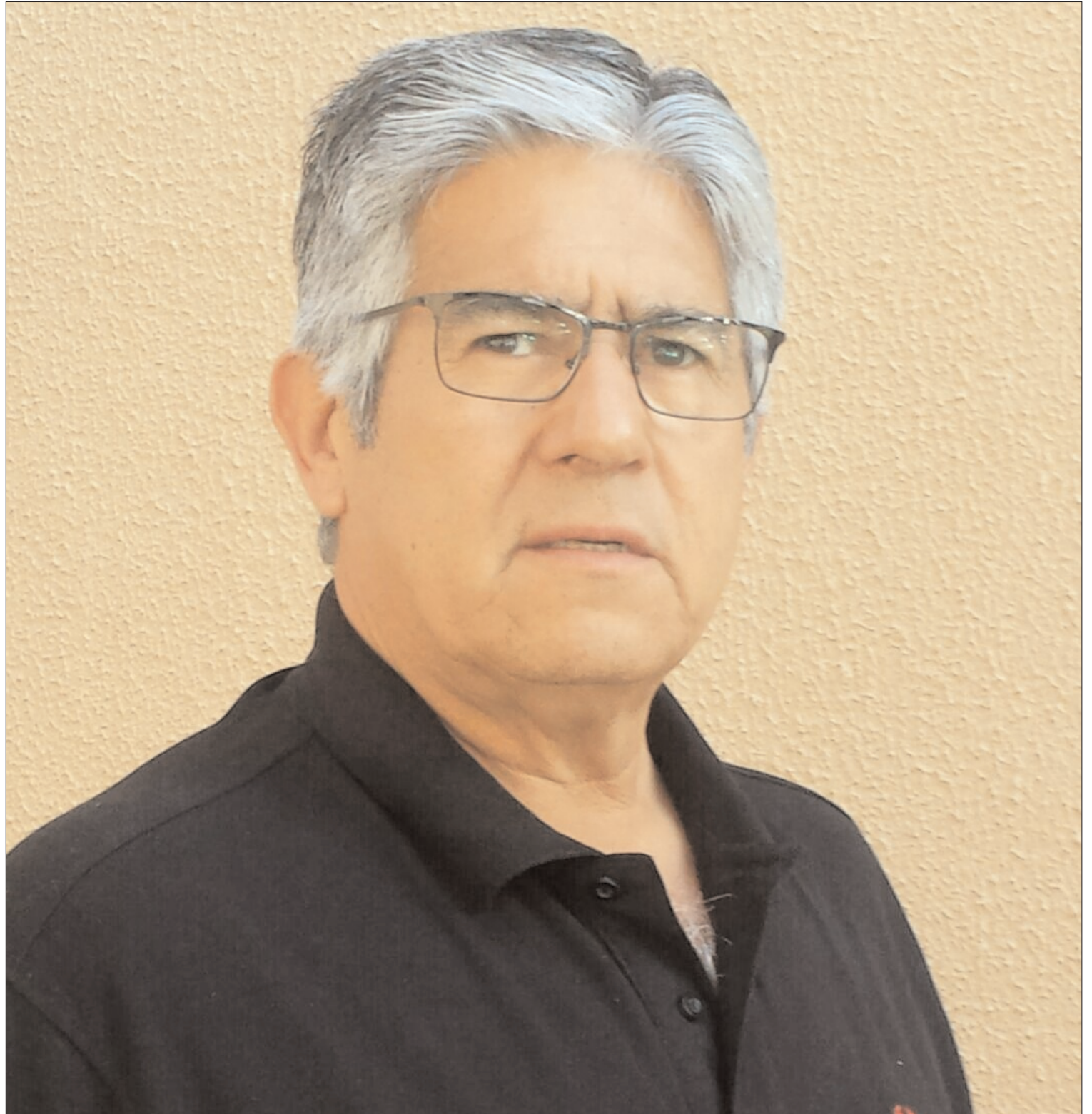
- Bueno, los primeros años del comienzo de la crisis afectó bastante, pero año tras año, parece que se va recuperando poco a poco y los Algecireños hacemos un gran esfuerzo para disfrutar de nuestra Feria Real.

- **¿Crees que la Feria de Algeciras se realiza lo suficiente?**

- No, lo suficientemente, que merece nuestra Feria Real, que es de las mejores de Andalucía.

- **¿Qué opinión te merecen los cambios que el actual Gobierno local ha hecho respecto a la Feria?**

- Los cambios han sido los adecuados y los solicitados al Ayuntamiento por la Federación Faro-



►► Diego Miguel Castañeda Blanquer, premio Especial de Pura Cepa.

lillo y el Gobierno local acertó en aprobarlo.

- **¿Prefiere la feria de día o de noche?**

- Las dos, cada una tiene su en-

“Recibir este año el Especial de Pura Cepa a mí me ha llenado de orgullo y satisfacción. No sé si lo merezco”

canto y se vive de forma diferente, aunque yo la empiezo de día y la acabo de noche.

- **¿Cómo va a vivir esta Feria?**

- Intensamente, igual que las

“Os deseo que disfruteis con vuestras familias y amigos de esta feria tan querida y especial”

anteriores pero un poco más Especial por esta nominación de Especial de Pura Cepa que compartiré con mi Familia, compañeros que trabajamos juntos en la Ca-

“Lo que más me gusta de la Feria Real de Algeciras es el ambiente de sus casetas tradicionales”

seta y Carroza "Novia del Sol" y de la Federación "Farolillo"

- **¿Qué es lo que más le gusta de la feria?**

- El ambiente de sus Casetas Tradicionales.

- **¿Te gustan los toros?**

- Sí, bastante. Es algo que debemos entre todos potenciar.

- **Un mensaje para los campo-gibraltareños para estas fiestas.**

- Animo y deseamos a todos que disfrutéis con vuestras Familia y Amigos de la Feria Real. Muchísimas gracias y saludos.

La Virgen de la Estrella estará en la capilla de la plaza de toros durante la semana de feria



El alcalde, José Ignacio Landaluce, la Junta de Gobierno de la Cofradía de Penitencia de Jesús en su Presentación en el Pueblo (Ecce Homo), María Santísima de la Estrella, Reina de la Paz, y San José, Patrón de la Familia; y el párroco titular de la iglesia San José, de Las Colinas, Antonio Jesús Garrido, han llegado a un acuerdo por el que la estación de penitencia de dicha cofradía tenga como punto de salida la plaza de toros. Además, la Virgen de la Estrella permanecerá expuesta a la feligresía en la capilla de la plaza de toros durante los días de celebración de la Feria Real.

En la reunión, en la que también estuvo presente la teniente de alcalde delegada de Feria y Fiestas, Juana Cid, se acordó igualmente que el traslado de la Virgen se llevaría a cabo en procesión el jueves, día 16 de junio, a las 20.30 horas y que el miércoles 22 de junio, a las 13.30, se celebrará por primera vez una Eucaristía en la capilla de la plaza de toros. La Virgen regresará a su templo el miércoles siguiente, día 29, una vez concluido el desmontaje de la Feria Real.

Juana Cid manifestó que se va a preparar en estos días un convenio entre el Ayuntamiento y la Cofradía del Ecce Homo como marco regulador de estos acuerdos. El vicehermano mayor de la Cofradía, Carlos Camacho, explicó el trabajo que se ha venido desarrollando en estos años para hacer una cofradía, lo que se logró en octubre pasado, y que estos acuerdos alcanzados con el Ayuntamiento suponen un paso más en el proyecto que pretenden llevar a cabo.

RANGE ROVER EVOQUE SE
**NACIDO SALVAJE.
 CRIADO EN LA CIUDAD.**



ABOVE & BEYOND



**GARANTIA
 3 AÑOS
 SIN LÍMITE KM.**

DESDE 34.850 €*

El Range Rover Evoque se adapta perfectamente a la ciudad. Posee un diseño innovador y el nuevo motor diésel Ingenium totalmente de aluminio, el mejor motor que hemos fabricado con menor consumo y emisiones más eficientes. Las legendarias prestaciones de Land Rover mejoran aún más con el nuevo All-Terrain Progress Control.

R J 4X4
 Polígono Industrial Palmones II, C./ Ancla 2, Los Barrios 11379 Cádiz
 956 657 660
www.rj4x4.landrover.es

Con este equipamiento de serie:

- Navegador SD
- Asistencia de aparcamiento
- Sensor de lluvia
- Encendido automático de luces
- Llantas 18"
- Espejo interior antideslumbrante
- Asientos de piel eléctricos 8/8 movimientos
- Cámara trasera
- Control distancia de aparcamiento delantero y trasero

Gama Range Rover Evoque 5 Puertas: consumo combinado 4,3-7,8 l/100 km, emisiones de CO₂ 113-181 g/km.

TVP del Range Rover Evoque eD4 150 CV 4x2 SE Manual desde 34.850 € (IVA e IGC, transporte, descuento promocional e impuesto de matriculación incluidos). Impuesto de matriculación (EDMT) calculado al tipo general. No obstante, el tipo aplicable al EDTM puede variar en función de la comunidad autónoma de residencia. Precio promocional en el uso para unidades financiadas con FCA Capital España EPC, SAU según condiciones contractuales, con un importe mínimo a financiar de 19.000 €, a un plazo mínimo de 37 meses y una permanencia mínima de 24 meses. Oferta válida para vehículos matriculados hasta el 30 de junio de 2016 en península y territorio insular. El vehículo mostrado puede no coincidir con el ofertado. Línea Land Rover: 902 440 550.

“Estoy muy nerviosa porque es una experiencia nueva y espero disfrutarla”

Esther Villanueva Gil es la Reina Juvenil de la Feria Real de Algeciras 2016



► Esther Villanueva Gil, Reina Juvenil de la Feria de Algeciras 2016, está muy ilusionada con su reinado.

CARMEN SÁNCHEZ
ALGECIRAS

Esther Villanueva Gil es la Reina Juvenil de la Feria de Algeciras 2016. La joven tiene 21 años y estudia Magisterio en la Escuela Universitaria “Virgen de Europa”, de La Línea. Le encanta bailar flamenco, ir de compras, estar con sus amigos y sobre todo, pasárselo bien.

- ¿Qué te paso por la mente cuando dijeron tu nombre?

- La verdad es que no me lo creía al principio, ya que ví que estaban elegidas todas las damas y no me esperaba salir elegida reina. Estaba muy nerviosa, pero fue muy emocionante.

- Es una gran responsabilidad, pero también algo único que sólo pasa una vez en la vida. ¿Cómo afrontas este reto?

- Estoy muy nerviosa porque es una experiencia nueva, pero es

pero disfrutarla y pasármelo muy bien en la Feria.

- Háblanos de ti. ¿Qué edad tienes? ¿En qué curso estás?

-Tengo 21 años y estoy haciendo mi último año de carrera. Estudio Magisterio. Terminé los exámenes una semana antes de que empiece la Feria y por eso me he presentado para Reina.

- ¿A qué profesión te gustaría dedicarte en un futuro?

-Desde pequeña mi vocación es ser Maestra y es que los niños me encantan.

- ¿Por qué decidiste presentar-

“**La Feria de Algeciras es una de las fiestas más importantes de Algeciras y que para mí es única”**

te? ¿Es la primera vez?

- Me animó una amiga mía, que ha salido elegida dama. Al final, yo que no me iba a presentar salí elegida Reina y estamos las dos en la Corte de Honor Juvenil.

- ¿Estás nerviosa?

-Sí, la verdad es que sí porque es una nueva experiencia que nunca he vivido. Me han elegido y estoy muy nerviosa por lo que pueda pasar y estoy muy contenta a la vez e ilusionada.

- ¿Esperas con ilusión el momento de ser coronada reina?

- Sí. Y espero disfrutar mucho

“**Animo a los campogibraltareños a venir, ya que se lo van a pasar muy bien y van a disfrutar”**

esta gran experiencia.

- ¿Sabes ya lo que les vas a decir a los ciudadanos de Algeciras?

- La verdad es que todavía no me he preparado nada. Lo que les diría es que disfruten de la Feria con su familia y amigos y que se lo pasen muy bien, que este año va a ser muy especial.

- ¿Cómo definirías la Feria de Algeciras?

- La defino como una de las fiestas más importantes de Algeciras y que para mí es única. El hecho de representarla este año como Reina espero que sea una expe-

“**Estoy haciendo mi último año de carrera de Magisterio, ya que mi vocación siempre ha sido ser maestra”**

riencia inolvidable.

- ¿Prefieres la feria de día o la de noche?

- Me gustan las dos. Lo que pasa es que ahora se vive más de día. De día me gusta porque nos vestimos de gitana, estamos con nuestra familia y amigos en las casetas tradicionales y nos lo pasamos muy bien. Y por la noche porque también estamos con los amigos y se disfruta también.

- ¿Qué es lo que más te gusta de la feria?

- Lo que más me gustan son las casetas, bailar, pasármelo bien y estar con mis amigos y mi familia.

- ¿Te gustan los toros?

- Sí. Me gustan, pero no entiendo mucho de toros.

- Un mensaje para los campogibraltareños.

- Que se animen a venir que este año va a ser muy especial, que se lo van a pasar muy bien y que van a disfrutar.

Gabarras & Servicios

35 años trabajando en la Bahía de Algeciras
Transportes, reparaciones y servicios marítimos.
Lucha contra la contaminación marina.

Pol. Ind. Cortijo Real C/Nueva 17-19-21 · 11206 · Algeciras · Cádiz · España ☎ (34) 956 579 024 / 956 602 835 🌐 www.gys.es ✉ info@gys.es

APARCA GRATIS DONDE PREFIERAS
Para facilitar tus compras te regalamos 30 min. de parking

- PARKING SUR de EUROPA C/ TRAFALGAR
- PARKING HISPANO APOA - GESTO POR LA PAZ
- PARKING LA ESCALINATA APOA - VIRGEN DEL CARMEN
- PARKING MENENDEZ-TOLOSA APOA - BEAS BARRIO
- PARKING PLAZA ANDALUCÍA APOA - BEAS BARRIO

Si eres de los que ve la botella medio vacía, que sea porque te has bebido lo que falta.

el decantador ENOTIENDA
Sáenz Laguna, 19 • tel. 856 22 22 25
www.eldecantador.net

Especiales, también en Feria.

Fino La Janda
D.O. Jerez-Xeres-Sherry · Variedad: 100% Palomino · Crianza: 6-7 años de envejecimiento

Manzanilla La Jaca
D.O. Manzanilla de Sanlúcar de Barrameda · Variedad: 100% Palomino · Crianza: 4 años de envejecimiento

Oloroso Alburejo
D.O. Jerez-Xeres-Sherry · Variedad: 100% Palomino · Crianza: 15 años de envejecimiento

Palo Cortado 1730
D.O. Jerez-Xeres-Sherry · Vino de Jerez seco · Variedad: 100% Palomino · Crianza: Mínimo de 30 años de crianza en bodega. Se toma a temperatura natural de 15°

ÁLVARO DOMECQ S.L.
aporuvás... ENOCLUB. EL DECANTADOR

“Me hace mucha ilusión ser la Reina Infantil de la Feria de Algeciras”

Sonia Gutiérrez Lancha estudia 4º de Primaria en el Colegio Alfonso XI y tiene 10 años

CARMEN SÁNCHEZ
ALGECIRAS

Sonia Gutiérrez Lancha es la Reina Infantil de la Feria Real de Algeciras. Tiene 10 años. Estudia 4º de Educación Primaria en el Colegio Alfonso XI. Entre sus aficiones destacan cantar, colorear, jugar y bailar. Es buena estudiante y las asignaturas que más le gustan son plástica, Educación Física y Lengua.

- Ser Reina infantil de Algeciras es una gran responsabilidad, ¿no?

- Sí.

- ¿Qué te paso por la mente cuando abriste la papeleta y en-

“Entre mis aficiones, me gusta cantar, colorear, jugar y bailar, ya que soy muy divertida y muy risueña”

“Al ser la Reina Infantil, tengo que ir a muchos lugares, pero no me importa, porque me hace mucha ilusión”

“No sé que es lo que voy a decir cuando me coronen reina porque me suelo poner muy nerviosa”

contraste que ponía reina?

- Me entró un dolor de barriga que no te puedes ni imaginar. Estaba flipando, ya que no me lo podía creer.

- ¿Qué dijeron las compañeras?

- Me dieron la enhorabuena.

Que lo había hecho muy bien, que era la mejor Reina. En el colegio no se lo creen.

- ¿De la familia quién se ha puesto más contento al saber que serías reina infantil?

- Mi madre, mi abuela, mi tío, mi padre. En fin, toda mi familia.

- ¿Cómo afrontas este reto?

- Con mucha ilusión.

- Háblanos un poco de ti. ¿Qué te gusta hacer?

- Me gusta cantar, colorear, jugar y bailar. Soy muy divertida y muy risueña.

- ¿Es la primera vez que te pre-



►► Sonia Gutiérrez Lancha es la Reina Infantil de la Feria Real de Algeciras.

sentas?

- Sí, la primera vez que me presento y salgo elegida Reina.

- ¿Quién te animó?

- Mi madre, mi padre y yo. Siempre he querido presentarme.

- ¿Eres buena estudiante?

- Sí.

- ¿Cuál es la asignatura que más te gusta?

- Plástica, Educación Física y Lengua. Las Matemáticas no se me dan muy bien.

- ¿Tienes preparado lo que vas a decir?

- Sí, pero al final no sé lo que voy a decir, porque me pongo muy nerviosa.

- ¿Qué es lo que más te gusta de la feria?

- Todo. Me lo paso muy bien.

- ¿Quién va a ser tu acompañante?

- Mi primo Sergio.

- ¿Te han dicho ya que esto de ser reina es en algunos casos muy cansado, porque hay que ir a muchos sitios?

- Sí, tengo que ir a muchos lugares, pero no me importa, por-

que me gusta mucho y tengo mucha ilusión.

- ¿Se sabe cómo va a ser el traje?

-No.

- Un mensaje a los campogibraltareños e invitación a la feria.

- Que me apoyen mucho y que se lo pasen muy bien en la Feria.

HOSPITAL BANÚS

ATENCIÓN MÉDICA ESPECIALIZADA CERCA DE USTED.
SPECIALIZED MEDICAL CARE CLOSE TO YOU.



Urgencias 24h y citas
Emergencies 24h and appointments

(+34) 951 055 951

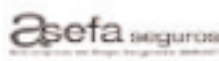
Especialidades Médicas | Medical Specialities

Análisis clínicos | Laboratory • Anestesia | Anesthesia • Aparato Digestivo | Digestive Unit • Cirugía General y del Aparato Digestivo | General and Digestive Surgery • Cirugía Plástica | Plastic Surgery • Dietética y Nutrición | Nutrition and Dietetics • Dermatología | Dermatology • Endocrinología y Nutrición | Endocrinology and Nutrition • Endoscopia Digestiva | Digestive Endoscopy Unit • Enfermería | Nursery • Fisioterapia | Physiotherapy • Flebología | Flebology • Ginecología y Obstetricia | Gynecology and Obstetrics • Hidrocolonterapia | Hidro-colon Therapy • Medicina Biológica y Antiaging | Antiaging and Biological Medicine • Medicina Estética | Aesthetic Medicine • Neurocirugía | Neurosurgery • Oftalmología | Ophthalmology • Psicología | Psychology • Psiquiatría | Psychiatry • Radiología | Radiology • Traumatología y Ortopedia | Traumatology and Orthopedic • Urología | Urology

Ctra Cadiz N340, Km 176, 29 600 Puerto Banús, Marbella

www.humanline.es

infobanus@humanline.es



'Y todas las compañías internacionales'
'And all international companies'



PERITACIONES MÉDICAS

Dra. Sophie Lartelier
Nº colegiado 111108552

Si necesitas una valoración del daño por accidente,
valoración de incapacidad laboral, determinación de contingencia,
valoración de praxis médico-sanitaria, asesoramiento médico

Da el primer paso hacia una asistencia totalmente personalizada

Consulta médica en Virgen del Rosario (Algeciras), Humanline (Sotogrande, Jimena y Marbella)
y Clínica del Río (Estepona-San Pedro)

www.peritacionesmedicas.eu

Teléfono para citas 606872390

Informes médicos periciales con asistencia a juicio y mediaciones sociosanitarias

“Al final todo el mundo arrima el hombro para que la feria salga bien”

Antonio Quintero, presidente de la Federación de Asociaciones de la Feria “El Farolillo”

CARMEN SÁNCHEZ
ALGECIRAS

Año tras año la Federación Farolillo trabaja duro con el objetivo de que la Feria Real de Algeciras salga adelante siendo un referente. Antonio Quintero fundó Farolillo en el año 1992, siendo presidente del mismo desde su creación. Quintero dedica muchas horas del día para que todo esté a punto de cara al arranque de esta fiesta.

¿Cómo fueron los orígenes de Farolillo?

- Los orígenes de Farolillo fueron allá por el año 1992, que el Ayuntamiento estaba con la caseta ‘Tirando y aflojando’. Nos reunimos en el Teatro Florida y de ahí salió la idea de formar una Federación de las casetas. Desde últimos de diciembre del año 1.992 estamos con Farolillo en colabo-

“**Farolillo vigila la contratación, que todo funcione bien y ayuda lo máximo posible en la organización de la Feria”**

ración con el Ayuntamiento.

¿Cómo se vive la Feria desde Farolillo?

- Farolillo lo que hace es vigilar la contratación, que vaya todo funcionando y ayudar en todo lo que se pueda en la Feria Real

¿Cuál es la situación actual de la Feria?

- Muy bien. Pero cada vez hay algunas casetas menos. Este año hay 56. Y es que el tema económico influye mucho en el desarrollo de la Feria Real.

De momento hay mucho entusiasmo, mucho interés y muchas ganas de feria.

¿Cuánto cuesta montar una Feria?

- Cuesta mucho dinero montar una caseta. El euro se nota. No es lo mismo 20 duros que un euro. Tienen que pagar aparte los cuartos de baño, la seguridad de responsabilidad civil y la decoración. Cada uno decora como crea conveniente. Hay que pagar el aforo, el tema de incendio, hay que colocar el eléctrico de cada caseta. Todo depende del gusto que cada uno le de al interior de su caseta que también influye.

¿Cuáles son los principales problemas que se encuentran a la hora del montaje?

- En la actualidad el montaje no lo hacemos nosotros, lo hace una



►► Antonio Quintero, presidente de la Federación de Asociaciones de la Feria ‘El Farolillo’.

empresa privada. Se realizan todas las anotaciones que hace la Junta de Andalucía en cuestión de sistema de seguridad, que no es ninguna pérdida de tiempo, ya que cuanto más seguridad tenga la feria, mejor, porque es para el

“**Empezamos con bastantes casetas, llegando a haber hasta 75, pero luego fue bajando la cifra”**

bien de todos. Pero las normativas cada vez son más exigentes. Una normativa vale dinero: la salida de emergencia, la entrada, los letreros de todos los contenidos que llevan todos los carteles que hay que poner, lo que cuesta el certifica-

“**Algeciras con 167 ferias que tiene en su poder, ya tenía que tener unas ordenanzas municipales”**

do del butano, de la luz, el certificado de los cables que tiene que llevar lo que marca la normativa andaluza, y todo el decorado interior, que unos lo hacen con telas, otros con corcho, etc.

No podemos olvidar las portadas de las casetas, que eso hoy en día se está perdiendo, y es una pena. Pero en la actualidad hacer una portada cuesta mucho dinero y no compensa en ningún sentido. Todavía se hacen algunas. Hoy en día hay cuatro o cinco en la feria.

¿Usted nos contaba antes que ahora hay menos casetas, ¿cómo

ha ido evolucionando?

- Bien por parte de las asociaciones, que todas están constituidas y legalizadas. Todo el mundo está federado.

¿Cómo fueron los inicios de las casetas en Algeciras?

- La iniciación la hicieron todas porque a todas se le hicieron en la gobernación. A partir del 2002 lo lleva Administración de Justicia. Todo el mundo está amparado por la ley.

Pero al principio eran menos casetas porque estábamos en el monte. En la parte baja estaban las atracciones.

En el momento en que se cambió y se hizo el parque feria, ya bajamos las casetas a la parte noble A de la feria y las atracciones pasaron arriba a la parte B.

Pero empezamos con bastantes casetas, llegando a haber hasta 75. Luego ha ido bajando la cifra. Muchos caseteros se han ido haciendo mayores, algunos no quieren colaborar, pero esperamos que poco a poco la juventud se vaya implicando en ello.

-¿Cómo es actualmente la colaboración con el Ayuntamiento?

-Con nosotros bien. Ellos son los que mandan, pero nosotros estamos colaborando y muy bien. Con Juana Cid me llevo muy bien, con Hermenegildo, con el señor Piñero, con todos. Llevo muchos años en la feria, ya que estoy en la cabalgata desde el año 1956. La verdad es que al final todo el mundo arrima el hombro para que la feria salga bien.

-Siempre se ha hablado del cerramiento del parque de Feria. ¿Cómo está este tema?

-A mí me encantaría empezar con el cerramiento. Ojalá Dios me

“
Ojalá Dios me de salud y pueda ver el parque de feria cerrado en condiciones”

de salud y pueda ver el parque de feria cerrado en condiciones. Que se cierre y se haga una reducción de casetas y que se hagan las casetas fijas y que la plaza de toros le de vida. Hay que hacer muchas cosas en la feria. A la feria le queda mucho. Yo tengo una ilusión, que valdría mucho dinero, pero si se busca a alguien que fuera capaz de meterse en el toro, se podría hacer un parque de atracciones en los nueve días de feria, que fuera gratuita al pueblo. A mí gustaría poner La Perseverancia para hacer eventos musicales y demás. Entonces, debajo se les puede poner unos aparcamientos. La feria si se cuida puede estar ahí toda la vida. Pero esa ilusión no va a llegar porque no hay dinero.

-¿Es necesaria una reordenación de las casetas?

-Bueno, a estas alturas Algeciras con 167 ferias que tiene en su poder, ya tenía que tener unas ordenanzas municipales donde todo el mundo cumpliera con sus obligaciones. Unas ordenanzas no es una base reguladora de feria, unas ordenanzas tienen que estar aprobadas por pleno y nos vamos a morir y no se va a hacer.

-¿Qué soluciones hay ante esto?

- Eso depende del equipo de Gobierno. Si hace unas ordenanzas de feria, todo el mundo las tiene que cumplir. Es un trabajo bastante complicado.

-Cambiando de tema, ¿cuántos años lleva usted al frente de Farolillo?

- Desde el año 1992 porque



► Antonio Quintero, presidente de 'Farolillo', es un apasionado de la Feria de Algeciras.

nadie quiere presentarse a las elecciones, porque dicen que el que está lo hace muy bien. Mi equipo es maravilloso. Ahora tengo siete casetas que son punteras en la feria y los siete presidentes están todos en la Junta Directiva de Farolillo. Nosotros lo que queremos es todo lo mejor para nuestra feria.

-Aparte usted es y ha sido presidente de diversas peñas.

- Todavía soy el presidente de la Peña 'El Pito'. También fundé 'El Chumbo' e hice las veladas del

“
Soy presidente de Farolillo desde el año 1992 y cuento con un equipo maravillo, del que estoy orgulloso”

Chumbo allá por los años 70. Y aquí estoy todavía y no me canso de feria. Lo que pasa que ya bebo muy poquito. Ya tengo que cuidarme más. Ya tengo 76 años y voy a cumplir 60 años en la cabalgata.

-Entonces usted en la feria también tiene la Caseta El Pito, ¿no?

- Sí. Yo ya lo que hago es aportar ideas porque ellos no quieren que yo haga nada para que no me suba en escaleras, ni en nada de alturas. Son gente muy buena.

-¿Qué actividades tienen pro-

“
Aún soy el presidente de la Peña 'El Pito', aunque también fundé 'El Chumbo' e hice sus veladas en los setenta”

gramadas en la Caseta 'El Pito'?

- Viene un dúo a cantar, tenemos la comida de las mujeres, la fiesta infantil, la comida para las personas mayores, etc. Eso se pone todo en la puerta de la caseta.

-¿Cómo va a vivir este año la Feria?

- Siempre me voy por la mañana temprano y no me vengo hasta por la mañana temprano. Estoy todo el día en la feria, en mi caseta. Si hace falta una ayuda, allí estoy yo.

“
Hay siete casetas que son punteras en la feria y los siete presidentes están todos en la Junta Directiva de Farolillo”

-¿Y cómo prefiere la Feria, de día o de noche?

-Pues como te he dicho antes, estoy todo el día en la Feria.

Pero la gente quiere la feria de día y está desde las diez de la mañana. Y ya por la noche los que quedan son los jóvenes en las casetas y a las personas mayores nos da un poco de respeto.

-Un mensaje para los campogibraltareños.

- Yo les deseo que esta feria de Algeciras es una feria de Mancomunidad, es una feria del campo de nuestra zona, que es una zona privilegiada. Y a todos los vecinos de La Línea, San Roque, Los Barrios, Jimena, Tarifa, Castellar y Algeciras, les pido que no se pierdan nuestra Feria, que es una de las ferias más importantes de España. No la mejor, porque eso no se dice nunca, pero una de las mejores sí. Les deseo a todos que se lo pasen muy bien en la feria.

**El colegio Casa de la Virgen les desea
una feria de Algeciras cargada
de Felicidad y buenos momentos
Feliz Feria 2.016**



LA MEJOR VERSIÓN DEL LÍDER.



**CITROËN
BERLINGO**

**20 ANIVERSARIO
SERIE ESPECIAL**
1996 - 2016

SUSPENSIÓN SOBREELEVADA
NAVEGADOR DE REGALO
RADAR DELANTERO
PANTALLA TÁCTIL
CÁMARA DE VISIÓN TRASERA

DESDE **13.950€***

Todo profesional que se llame a sí mismo como tal, lo sabe. El mito es real. Se llama Citroën Berlingo y recorre a diario las calles de este país, a todas horas y sin importar el tiempo que haga, desde hace 20 años. Un líder hecho a sí mismo, gracias al trabajo duro y bien hecho, minuto a minuto. Un líder Made in Spain que ha batido todos los récords de ventas, y que ha dejado en la memoria de todos los profesionales Made in Spain, una imagen icónica. La del número 1.

Este mes se viste de gala y con él, toda la gama: las mejores condiciones en vehículos comerciales Citroën.

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

CITROËN premia TOTAL. *PVP recomendado en Precios y Ediciones de 13.950€ para un Berlingo Multipass PlusTech 1.10-565 20 Aniversario (impuestos, transporte, descuentos y Plus Plus 0 incluido) para clientes particulares que entreguen un vehículo propiedad del comprador y financien un capital mínimo de 6.000€ y una permanencia mínima de 36 meses con el producto CITROËN PREMIUM a través de PSA Financial Services Spain, S.P.A., en los puntos de venta participantes. Oferta no acumulable. Consulta condiciones en su concesionario. El modelo actualizado puede no corresponder con el ofertado. PVP para descuentos en financiación: 13.750€. Oferta válida hasta fin de mes.

CONSUMO MIXTO (L/100 KM) / EMISIÓN CO₂ (G/KM); BERLINGO 20 ANIVERSARIO: 4,3-5,1/113-119



f t y+ g+ Citroën.es



Automóviles del Estrecho, S.A. – Ctra. N-340, km 108,4 – Algeciras – Tel. 956 66 97 19



HOTELES ALBORÁN

ALGECIRAS • CHICLANA



25 años
SIEMPRE
CONTIGÜ

*el hotel
que te mereces*

El **HOTEL ALBORÁN** en **Algeciras**, ofrece un marco incomparable para todo tipo de celebraciones y eventos.

Nuestra bella terraza exterior es el lugar ideal para servir los aperitivos de bienvenida, cócteles, celebración de ceremonias civiles,....

Contamos con salones de celebraciones con **capacidad de hasta 450 personas** y un equipo de profesionales dispuesto a asesorarles y ayudarles a organizar todo lo necesario para lograr que su evento sea inolvidable.

956 63 28 70

HOTELES ALBORÁN



EVENTOS. restaurante@hotelesalboran.com

“Estamos muy satisfechos con el cartel taurino que hemos logrado”

José María Garzón, director general de Lances de Futuro, habla de los festejos para la Feria



► El director general de Lances de Futuro, José María Garzón, agradece la buena acogida que ha recibido en la ciudad.

CARMEN SÁNCHEZ
ALGECIRAS

La empresa Lances de Futuro, la nueva concesionaria de la plaza de toros de Las Palomas, ha desembarcado en Algeciras. El director general de Lances de Futuro, José María Garzón, ha agradecido la buena acogida que ha recibido en la ciudad tras su llegada y ha desvelado que desarrollará una política de gestión global basada en varios pilares como la inversión publicitaria, la organización de eventos en torno al toro y la divulgación de los valores de la tauromaquia a través de actividades culturales.

Garzón ha destacado la implicación de la mayoría de las dele-

gaciones municipales y sus concejales con las que ha mantenido reuniones de trabajo para arrancar el nuevo proyecto.

- ¿Qué acogida ha tenido Lances del Futuro?

- Bien. Estamos muy contentos por la llegada a Algeciras, que ha sido a una velocidad de vértigo para trabajar todo, pero estamos

“Estamos muy contentos por la llegada a Algeciras que ha sido a una velocidad de vértigo para trabajar todo”

muy contentos, ya que pensamos en los vecinos de Algeciras y ha caído con agrado tanto la llegada de la empresa como de los carteles y les quiero agradecer mucho a Algeciras que nos haya recibido así.

- ¿Qué balance puede hacer de las reuniones que ha mantenido con las delegaciones municipales

“Pretendemos que Algeciras viva durante todo el año la tauromaquia con diversas actividades”

para el arranque de este nuevo proyecto?

- Bueno, también nos hemos reunido con colectivos sociales y empresarios y estamos muy contentos de que se me hayan abierto las puertas. Todo el mundo ha querido colaborar con este proyecto a medio plazo y estamos felices. Esperamos que sea un éxito

“Este año se cuenta con una corrida de rejones y dos de toros, aparte de la novillada y el desencajonamiento”

la feria y que la gente vuelva al coso de Las Palomas.

- ¿Cuáles son las líneas generales de su proyecto?

- Nosotros somos una empresa que confía mucho en el marketing, en la juventud, en la cultura, queremos aunar todos nuestros esfuerzos para que las plazas reúnan estos alicientes, pensar que el toro es cultura, pensar que la adecuación, el marketing es el abandonado nuestro en todas las plazas que hemos gestionado. Pretendemos seguir así en Algeciras y que tenga una vida diaria, anual, no sólo la semana o los quince días de los toros, sino que durante todo el año se viva la tauromaquia en Algeciras.

- ¿Tienen previsto realizar una programación variada?

- Sí, aparte de las corridas de toros tenemos que hacer otro tipo de actividades destinadas a los colegios, a la juventud, a los mayores, con deporte, con jornadas de cine, con la gastronomía, ya que el toreo tiene un aliciente para ello. Creo que se pueden aunar esfuerzos y lograr unos grandes actos taurinos, no sólo los días de toros. Evidentemente hay que hacer muchas cosas aparte de los festejos taurinos.

- ¿Cuáles son las líneas generales de vuestros proyectos?

- Algeciras ha sido toda la vida un puntal importante en el tema taurino y queremos que se vuelva a conseguir eso. Eso se consigue creando ilusión en la afición, seriedad, trabajo y constancia. Con ello no dudamos de que será así.

Lo fundamental es crear una vida taurina durante todo el año y esperamos que con la ayuda de todos. Esperamos que los aficionados depositen su confianza en



►► José María Garzón tiene una gran afición por la tauromaquia.

“
Va a haber distintos precios para que todo aquel que lo desee pueda disfrutar de los festejos taurinos”

nosotros y de esta manera darle una vida. Y que de esta manera todos los meses se hable de toros en la ciudad.

- En referencia al cartel taurino de la Feria de Algeciras, ¿con cuántos festejos vamos a contar este año?

- Este año se cuenta con tres corridas de toros: una corrida de rejones y dos corridas de toros a pie.

- Háblenos de cada uno de ellos.

- El primer día, el 19 de junio, lo forma un cartel de rejones, con las máximas figuras del toreo, como Leonardo Hernández, que viene de cortar cuatro orejas en Madrid; como Andy Cartagena, que también viene de salir a hombros en Madrid y Diego Ventura, que también es una de las máximas figuras del toreo a caballo. Pienso que es un cartel insuperable.

Después, el miércoles, día 22 de junio, siguen los festejos taurinos con la actuación de Juan José Padilla, que salió por la puerta del Príncipe en la pasada Feria de Abril de Sevilla; con Sebastián Castilla, que fue el triunfador en la temporada del año pasado con sus salidas a hombros en Madrid consecutivas; y también toreará Alberto López Simón, que sin duda, es la nueva revelación de la temporada y que viene después de haber indultado un toro en la Feria de Jerez.

Por otro lado, el viernes, día 24 de junio, torearán Enrique Ponce, Alejandro Talavante y David Galván. Creo que son dos máximas figuras del toreo que se van a cartear con el torero joven de la tierra, que esperemos que triunfen y a David Galván le sirva para dar un gran eslabonazo y ponerse a funcionar en



►► El rejoneador Andy Cartagena.



►► El matador de toros, Enrique Ponce.

todas las ferias de España.

- ¿Cuál va a ser el hierro de las reses?

- Para la de rejones será de Luis

“
Me encanta lo que hago y seguiré haciéndolo por mucho tiempo, Si Dios quiere, ya que es mi afición”

“
Queremos devolver la ilusión a los aficionados de Algeciras y agradecerles cómo nos han tratado”

Albarrán y para las dos corridas de toros, Núñez de Tarifa y Palmosilla.

- Además, para el martes, día 21 de junio está programado el desencajonamiento de una corrida de toros, ¿en qué consiste?

- Aunque hace 20 años que no se hace, en Algeciras tienen como tradición que se desencajonan los toros en la plaza y este año vamos a volver a hacerlo. Se ha recuperado una tradición que no se hacía desde hace 20 años.

- ¿Ha sido fácil la composición del cartel?

- No, ha sido muy complicado porque hemos tenido muy poco tiempo, pero estamos muy contentos y satisfechos con lo que hemos logrado.

- ¿Va a haber distintos precios para todo el que lo desee pueda disfrutar de los distintos festejos?

- Desde los 15 euros se puede ir a los toros. Y los abonos desde los 25 euros. Los precios se adaptan a todo tipo de bolsillos.

- Actualmente, ¿cómo está el mundo taurino?

- Es el segundo espectáculo de masas en España. Tenemos la feria de Madrid, la Feria de Sevilla con mucho lleno, la Feria de Jerez que se ha llenado tres tardes consecutivas... Después del fútbol es lo que más público atrae, aparte del potencial económico que mueve que es brutal.

- ¿Sigue siendo difícil tener una corrida de toros o parece que la crisis va despejándose un poco y hay más facilidad para ello?

- Creo que en España poco a poco va descendiendo la crisis.

- Los empresarios arriesgáis muchísimo. ¿Qué os mueve, a pesar de este riesgo, a seguir adelante?

- En mi caso es un poco vocacional. Me encanta lo que hago y seguiré haciéndolo por mucho tiempo, Si Dios quiere.

- ¿Como empresario ha estado siempre vinculado al mundo taurino?

- Sí, desde que tenía 19 años. Se puede decir que toda la vida. Es la afición de mi vida.

- Entonces, le es difícil desvincularse de este apasionante mundo de la tauromaquia.

- Sí, no me desvincularé en la vida. Eso lo tengo claro.

- Para finalizar, ¿desea añadir algo más?

- Simplemente que queremos devolver la ilusión al aficionado de Algeciras, y agradecer muchísimo cómo nos han tratado y cómo nos ha abierto todas las puertas el municipio.

REPORTAJE

Las Jornadas Taurinas obtienen un rotundo éxito en su nueva edición

El Pregón Taurino corrió a cargo d Juan Luis Adrada Benítez, en el edificio municipal "La escuela"

Con la proyección de la película documental "El encierro" quedó inaugurado este ciclo taurino

REDACCIÓN
ALGECIRAS

Las XXXI Jornadas Taurinas de Algeciras han obtenido un rotundo éxito en esta nueva edición.

El alcalde, José Ignacio Landaluce, fue el encargado de abrir el pasado 7 de junio, el acto del Pregón Taurino, que en su séptima edición se ha desarrollado en el edificio municipal "La escuela", corriendo a cargo del algecireño Juan Luis Adrada Benítez, que ha sido presentado por el periodista Juan José Casas.

En la cita también estuvieron

José Ignacio Landaluce agradeció la presencia de los corredores Miguel Eguiluz y Vicente Ruiz

presentes la teniente de alcalde delegada de Feria y Fiestas, Juana Cid; los tenientes de alcalde Jacinto Muñoz Madrid, Luis Ángel Fernández, Diego González de la Torre y Francisco Javier Rodríguez Ros, y los concejales delegados Diego de Salas y Laura Ruiz, y los ediles de la oposición Francisca Pizarro, Francisco Fernández, María Díaz e Ignacio Holgado.

El primer edil recordó la íntima vinculación de Adrada con el mundo de los toros desde su infancia, ya que fue alumno de la Escuela Municipal de Tauromaquia y novillero, indicando que "sus palabras son los sonos de clarines y timbales que nos convocan a emocionarnos con la feria taurina".

Adrada se une así a la lista deregoneros taurinos de Algeciras, de la que forman parte el restaurador Manuel Moreno Rojas; el doctor en Psiquiatría Agustín Pérez Sendino; el presidente de la Sección VII de la Audiencia Provincial de Cádiz, magistrado Manuel Gutiérrez Luna; el comunicador Bernardo Prado Ledesma; el jurista Juan Luis Moreno Retamino y el abogado y empresario Enrique García Caraballo.

El pasado lunes, día 6 de junio, un breve preámbulo por parte de los protagonistas de la tarde sirvió para dar inicio a la proyección de la película documental "El encierro" con la que ha quedado inaugurado este ciclo taurino de "Jornadas de Tauromaquia" que la ciudad de Algeciras acoge desde hace ya 31 años.

El alcalde de Algeciras, José Ignacio Landaluce, agradeció la pre-



►► El Alcalde de Algeciras, José Ignacio Landaluce, entrega un reconocimiento alregonero de este año.

sencia de los corredores Miguel Eguiluz y Vicente Ruiz. Numerosos aficionados asistieron a la proyección de este filme que tantos éxitos de crítica ha obtenido desde el día de su estreno. A Eguiluz se le ha podido ver disertando sobre los san-

Numerosos aficionados asistieron a la proyección del filme que tantos éxitos de crítica ha obtenido

fermines y su experiencia en numerosas secuencias de la película.

El periodista Juan Casal moderó el coloquio que siguió a la proyección y en el que participó el público gracias a los micrófonos inalámbricos habilitados.

Acompañaron al primer edil otros concejales de la corporación entre quienes se encontraba la delegada de Feria y Fiestas, Juana Cid.



►► Landaluce junto a los protagonistas de la primera sesión de las jornadas.



►► Concejales y ponentes antes de la mesa redonda.



►► Un momento de la última de las jornadas taurinas.

LAS JORNADAS DE TAURAMAQUIA CENTRAN SU ATENCIÓN EN LOS MOZOS DE ESPADAS

La teniente de alcalde delegada de Feria y Fiestas, Juana Cid, presidió la tercera sesión de las XXXI Jornadas de Tauromaquia "Ciudad de Algeciras" que se están desarrollando en el edificio municipal "La escuela.

Así, hoy bajo el título "El mozo de espadas, la sombra de un torero" departieron Ramiro Curá, Juan Miguel Ojeda y Francisco Iglesias, mozos de espadas de Cayetano Rivera, El Fandi y David Galván respectivamente. 3

Al acto, que estuvo moderado por el periodista José Manuel Laza, asistieron también la teniente de alcalde delegada de Cultura, Pilar Pintor, y el delegado de Fomento Eco-

nómico y Empleo, Diego de Salas, así como el pregonero taurino y la Corte Juvenil de la Feria Real de Algeciras 2016.

LÓPEZ SIMÓN DISERTA SOBRE LA FIESTA NACIONAL EN LA ÚLTIMA SESIÓN DE LAS JORNADAS DE TAURAMAQUIA

El matador de toros Alberto López Simón clausuró, con una

conferencia-coloquio, las XXXI Jornadas de Tauromaquia que se han celebrado este año en las instalaciones del edificio La Escuela y en el Centro Documental "José Luis Cano". El joven diestro revelación, que ha abierto ya en dos ocasiones la puerta grande más importante del mundo, fue entrevistado por el periodista y coordinador de las jornadas, José Manuel Laza, quien le invitó a explicarse

y explayarse sobre los más diferentes aspectos de la profesión de torero y la actualidad de la Fiesta Nacional.

Por la mañana el matador disfrutó de un tranquilo paseo por el centro de Algeciras y tuvo la oportunidad de bajar al mercado de abastos y comentar sus impresiones con los muchos clientes del mismo que deambulaban a mediodía por sus inmediaciones.

BMW Serie 1
Acabado M Sport

CARTEYA MOTOR



¿Te gusta conducir?



HAZLO MÁS DEPORTIVO. INVITA BMW

**AHORA A TU BMW SERIE 1
LE INCLUIAMOS EL ACABADO M SPORT**






POR 22.900€

Esta vez no solo queremos invitarte a conducir uno de nuestros BMW. También queremos invitarte a disfrutar de un gran equipamiento. Por eso a tu nuevo BMW Serie 1 hemos decidido sumarle el acabado M Sport. Haz tu BMW más deportivo. Invitamos nosotros.

- Faros LED
- Paquete aerodinámico M Sport
- Llantas M Sport de 17"
- Radio BMW Professional
- Bluetooth + USB
- Volante deportivo M Sport
- Asientos deportivos
- Suspensión deportiva M Sport

Carteya Motor

Ctra. Cádiz-Málaga km 108,7
Urb. Los Pinos
11205 Algeciras
Tlf: 965651700
http://www.red.bmw.es/carteya/es_ES/home.html



P.V.P para BMW Serie 1, 116d tres puertas con Acabado M-Sport 22900€ Financiando con BMW Bank GmbH, S.E. (Descuento, plan PIVE, ayuda a la recompra y aportación del concesionario incluido). Gastos de matriculación y pre-entrega no incluidos. Permanencia mínima de la financiación de 24 meses. Importe mínimo a financiar de 14.000€. Al final del plazo contratado, podrás devolverlo (según condiciones de contrato), cambiarlo o quedártelo pagando la cuota final. Condiciones válidas para pedidos hasta 30/06/2016. Modelo visualizado no corresponde con modelo ofertado.

Consumo promedio: desde 3,6 hasta 6,7 l/100 km. Emisiones de CO₂: desde 96 hasta 157 g/km..

Feria del Ganado



El alcalde, José Ignacio Landaluce, fue el encargado de inaugurar la 167 edición de la Feria de Ganado de Algeciras y Exposición de Ganado Selecto Vacuno de Raza Retinta en la Plaza de Toros “Las Palomas” que finalizaba el pasado domingo, día 12 de junio. El primer edil estuvo acompañado por la vicepresidenta segunda de la Diputación de Cádiz, María Isabel Peinado, y la teniente de alcalde delegada de Feria y Fiestas, Juana Cid, así como por los tenientes de alcalde Jacinto Muñoz, Luis Ángel Fernández, Pilar Pintor, Diego González y Paula Conesa, los delegados del equipo de Gobierno Diego de Salas, Segundo Ávila y Laura Ruiz, la diputada provincial María Isabel Moreno y ediles del Grupo Municipal Socialista, de Ciudadanos y no adscrito. Este evento está organizado por el Ayuntamiento y cuenta con la colaboración de la Delegación Territorial en Cádiz de la Consejería de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía, y de la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Vacuno Selecto de Raza Retinta.

Tras recorrer los boxes en los que se mostraban los animales, especialmente reses de la raza retinta, el primer edil declaró que “conseguimos recuperar la tradición y este año hemos cambiado a la Plaza de Toros, en un entorno muy adecuado, donde se va a poder disfrutar más aún de la exposición, empezando además a la gente a acercarse al Real”, adelantando que se está planteando la mejora de la feria con la Diputación a la que ha agradecido su colaboración, al tiempo que ha tenido palabras de agradecimiento también para los ganaderos y veterinarios.

Por su parte, la vicepresidenta de la Diputación destacó que la nueva ubicación la iba a hacer más comunicativa para los ciudadanos que quisieran acercarse a esta feria”.

Finalmente, Juana Cid agradeció a la asociación responsable, a los ganaderos, a los veterinarios y a todas las personas que hicieron posible desarrollar la Feria de Ganado, afirmando que este año ha estado más cercano, “en la Plaza de Toros a petición de muchos ciudadanos, quedando mucho más bonita”.

El ganadero y veterinario Mariano Vinuesa explicó que el visitante se iba a encontrar con una magnífica “Feria de Ganado”, por lo que felicitó al equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Algeciras por el “magnífico encuadre que tiene en la Plaza de Toros, lo que supone un gran honor acudir y disfrutar del ganado”.

Entre los grandes premios, destaca el galardón a la vaca reserva de campeona para Olímpica de Vinuesa e Hijos S.L. de Tarifa, la vaca campeona para Huronera y del toro campeón para Rebereño del Centro de Explotación Agrícola y Ganadero de la Diputación y el de toro reserva campeón para Trompetero y Premio Especial Antonio Martín a la Ganadería Campeona para Purificación Macías Soto de Tarifa.

El resto de los premios han recaído sobre la Ganadería de Faustina Martín Cárdenas de Algeciras que se ha alzado con el tercer premio de utreras; sobre Eva Mena Pacheco de Tarifa, que ha conseguido el primer premio de añojas y el segundo de utreras; sobre Vinuesa e Hijos S.L., de Tarifa, que ha obtenido el primer premio de utreras, el segundo de eralas y el tercero de vacas; sobre el Centro de Explotación Agrícola y Ganadero de la Diputación, que se ha alzado con los tres primeros premios de eralas, vacas y toros; y de Purificación Macías Soto, que ha conseguido el primer premio de macho joven, los dos segundos de añojas y vacas y el tercero de eralas.

El Ayuntamiento refuerza las líneas e autobuses durante la Feria Real



El Ayuntamiento va a reforzar con motivo de la celebración de la Feria Real de Algeciras, varias de las líneas de los autobuses urbanos con servicios nocturnos desde distintas barriadas hasta el recinto ferial, según ha informado el teniente de alcalde delegado de Movilidad Urbana, Jacinto Muñoz Madrid.

Así, estos refuerzos extraordinarios se centrarán en los trayectos Rinconcillo-Granja, Cobre-Piñera, San García-Saladillo y Saladillo-Pescadores, con salidas desde cada una de las barriadas cada treinta minutos, desde las diez de la noche hasta las 00:30 horas.

Por el contrario, los autobuses que salgan desde la portada del Parque Feria lo harán desde las diez y media de la noche, con una frecuencia de media hora, hasta la una de la madrugada domingo, lunes y miércoles; hasta las tres de la mañana el martes, y con una última salida a las cuatro de la madrugada jueves, viernes y sábado.

El precio del billete es de 1,10 euros, y los autobuses que realicen esos servicios contarán a bordo con la presencia de personal de seguridad privada, al objeto de garantizar su normal funcionamiento.

Muñoz Madrid ha señalado que de esta manera se posibilita a un gran número de personas el traslado hasta el Parque Feria sin necesidad de que hagan uso de sus vehículos particulares, ya que durante la celebración de la fiesta está prohibido el acceso de turismos particulares a los alrededores del recinto, al tiempo que las bolsas de aparcamiento existentes se ven copadas en corto espacio de tiempo.



Nuevo Kia Sportage.
Diseñado para sorprenderte.



SPORTAGE



The Power to Surprise

El nuevo Kia Sportage no pretende estar a la altura de tus expectativas. Pretende superarlas. Por eso presume de un diseño vanguardista y rompedor. Te seduce con la tecnología más innovadora. Y, encima, preserva su calidad intacta gracias a sus 7 años de garantía. Es como si cada detalle hubiera sido diseñado para sorprenderte. ¡Condúcelo desde 17.600€!

TRASUR • Avda. Tío Pepe, 9. 11407 Jerez de la Frontera. Cádiz | Tel.: 956 14 06 17
• Calle Gibraltar, 13. 11011 Cádiz | Tel.: 956 00 38 01
• Ctra. Nacional Cádiz-Málaga, Km 108. 11205 Algeciras. Cádiz | Tel.: 956 66 80 78
• Carretera de Zabal, 9. 11300 La Línea de la Concepción. Cádiz | Tel.: 956 64 37 03



Consumo (l/100km): 4,6-7,6. Emisiones de CO₂ (g/km): 119-177.

PVPD Kia Sportage 1.6 GDI 132 CV 4x2. Incluido impuestos, transporte, acciones promocionales y aportación del gobierno al Plan PVE. No incluye gastos de gestión y matriculación. Consultar condiciones y requisitos del Plan PVE. Oferta aplicable para clientes particulares que financien con Santander Consumer EFC S.A. un importe mínimo de 10.000€ a través de la campaña Flexible Range Financie, a un plazo mínimo de 48 meses. Oferta incompatible con otras ofertas financieras, sujeta a estudio y aprobación por parte de la entidad de crédito. Oferta válida hasta el 31/07/2016 en concesionarios de Península e Baleares. Modelo visualizado no se corresponde con el ofertado. *Consultar Manual de Garantía Kia.

Gasolina + Eléctrico.
Únete a la marca líder en tecnología híbrida.



Prueba ahora la Gama Toyota Auris desde 15.750 €
HÍBRIDO • GASOLINA • DIESEL

TOYOTA AUTOMOCIÓN TOMAX
automax.toyota.es

Avda. del Estrecho, s/n. Pol. Ind. La Menacha - Algeciras
Avda. José Martín Méndez, s/n. Pol. Ind. - Estepona

Consumo medio (l/100 km): 4,8. Emisiones CO₂ (g/km): 112.

PLAN PIVE INCLUIDO

TOYOTA HYBRID



PROMOCIÓN VERANO

MANICURA PERMANENTE + PEDICURA

27€

DEPILACIÓN CEJAS DE REGALO

C/ Alfonso XI, nº 18
(Antigua Zapatería Crisel)
Telf. 956 66 34 89 - Algeciras (Cádiz)



Carlos McLove
Hair Salon & Spa.

Sólo nosotras podemos ofrecerte esta oferta!!!!

PROMOCIÓN MAJIREL L'OREAL

CON TU COLOR + MARCADO CORTE GRATIS *

25€

Además por cada 5 tintes el 6 GRATIS Solicita tu tarjeta VIP

* Según largo del cabello. Oferta válida verano 2016.

C/ Alfonso XI, nº 18
(Antig. Zapatería Crisel)
Telf. 956 66 34 89 - Algeciras (Cádiz)

CORTE DE HONOR



La Corte de Honor Infantil y la Juvenil con la teniente de Alcalde delegada de Feria y Fiestas, Juana Cid.



Corte de Honor Juvenil.



Corte de Honor Infantil.

Amarilla Asociados

-Abogados-

***Les desea que pasen una Feliz
Feria Real de Algeciras***

Poligono Empresarial y Tecnológico "Las Marimas de Palmones.
Avda. de los Empresarios, s/n
Edificio Artysur, planta 5ª 2-6
Palmones, Los Barrios, Cádiz (Campo de Gibraltar)
956 668 100 - 956 660 778 – 637 583 768

CORTE DE HONOR JUVENIL



Ainhoa Díaz Canet.



Sara Febles Gutiérrez.



Nuria Tejado Palenzuela.



Susana de los Ángeles González Rebolo.



REINA JUVENIL. *Esther Villanueva Gil.*



María Teresa Gutiérrez Buades.



Gema Luna Sánchez.



Ana Gandolfo Such.



Isabel Ortega Caballero.

CORTE DE HONOR INFANTIL



Andrea Moreno Rodríguez.



Yumara López Santiago.



Daniela Santamaría Báez.



María Langa Vázquez.



REINA INFANTIL. *Sonia Gutiérrez Lancha.*



Lucía Delgado García.



Pilar Blasco Cabello.



Marisa López Martín.



Valeria Platero Sambucety.

Programación oficial

Los actos comenzaron el 10 de junio con la inauguración de la Feria del Ganado

VIERNES 10 DE JUNIO:

LUGAR: Plaza de Toros Las Palomas

HORA: 14,00 h.

ACTO: Inauguración y apertura al público de LA 167 FERIA DE GANADO, CON FERIA EXPOSICIÓN DE GANADO VACUNO SELECTO DE RAZA RETINTA, organizado y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Algeciras, en colaboración con la Delegación Provincial de la Consejería de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía y la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Vacuno Selecto de Raza Retinta.

SÁBADO 11 DE JUNIO:

LUGAR: Plaza de Toros Las Palomas

HORA: 09,00 h., hasta cierre.

ACTO: **167 FERIA EXPOSICIÓN DE GANADO VACUNO SELECTO DE RAZA RETINTA**, organizado y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Algeciras, en colaboración con la Delegación Provincial de la Consejería de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía y la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Vacuno Selecto de Raza Retinta.

LUGAR: Plaza de Toros Las Palomas

HORA: 13,00 h.

ACTO: Fallo del Concurso de LA FERIA-EXPOSICIÓN DE GANADO VACUNO SELECTO DE RAZA RETINTA.

DOMINGO 12 DE JUNIO:

LUGAR: Plaza de Toros Las Palomas

HORA: 09,00 h., hasta cierre.

ACTO: **167 FERIA EXPOSICIÓN DE GANADO VACUNO SELECTO DE RAZA RETINTA**, organizado y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Algeciras, en colaboración con la Delegación Provincial de la Consejería de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía y la Asociación Nacional de Criadores de Ganado Vacuno Selecto de Raza Retinta.

LUNES 13 DE JUNIO:

LUGAR: Salón Plenos

HORA: 19:30 h.

ACTO: Entrega del Galardón "ESPECIAL DE PURA CEPA 2016", a Diego Castañeda Blanquer".

VIERNES 17 DE JUNIO:

LUGAR: Puerto Bahía de Algeciras.

HORA: 20.30 h.

ACTO: XVI CARRERA POPULAR PUERTO BAHIA DE ALGECIRAS.

LUGAR: Parque Maria Cristina.



HORA: 22,00 h.

ACTO: Coronación de la Reina Infantil y Juvenil.

-Pregón anunciador de la Feria Real 2016, a cargo de "José Manuel González-Rebolo" Pepe Rebolo.

-Coronación de las Reinas y Damas de la FERIA REAL 2016.

-Actuaciones de Diego Valdivia y la Escuela de Danza "Adagio".

SÁBADO 18 DE JUNIO:

LUGAR: Puerto de Algeciras (Aparcamiento junto al Oasis) y Avda. Virgen del Carmen, hasta

rotonda del Milenio.

HORA DE CONCENTRACIÓN: Antes de las 16.00 h.

ACTO: CABALGATA ANUNCIADORA DE LA FERIA REAL 2016

HORA DE SALIDA: 20.00 h.

ITINERARIO: Desde el Puerto de Algeciras Aparcamiento junto al Oasis, frente entrada Control antiguo), Avda. Virgen del Carmen hasta la rotonda del Milenio. Desde allí continuará la Reina hasta la Portada de la Feria para proceder a la inauguración del Alumbrado Oficial.

PREMIOS A LAS CARROZAS ARTESANALES

Primero.- 2.100 Euros y Diploma

Segundo.- 1.800 Euros y Diploma

Tercero.- 1.300 Euros y Diploma

Cuarto.- 1.100 Euros y Diploma

Quinto.- 900 Euros y Diploma

Sexto.- 700 Euros y Diploma

PROFESIONALES

Primero.- Diploma

Segundo.- Diploma

Tercero.- Diploma

Cuarto.- Diploma

COMERCIALES

Primero.- Diploma

Segundo.- Diploma

Tercero.- Diploma

Durante el recorrido actuarán Bandas de Música y Charangas.

DOMINGO 19 DE JUNIO:

LUGAR: Recinto Ferial

HORA: A partir de las 12.00 horas.

ACTO: Domingo por Sevillanas.

LUGAR: C/ Volantes y C/ Farolillos.

HORA: 13,00 h.

ACTO: Paseo de Caballos hasta las 19.00 horas, organizado por las Peñas Caballistas El Caballo y El Estribo.

LUGAR: Caseta Municipal
HORA: 15.00 h.
ACTO: Entrega premios 167 Feria de Ganado.

LUGAR: Plaza de Toros "Monumental Las Palomas".
HORA: 19.00 h.
ACTO: Corrida de Toros de la Ganadería de "Luis Albarrán" para los matadores:
Matadores: Andy Cartagena, Diego Ventura y Leonardo Hernandez.

LUNES 20 DE JUNIO:
EN ESTE DIA LAS ATRACCIONES INSTALADAS EN EL REAL DE LA FERIA FUNCIONARAN CON UN DESCUENTO DEL 50% CON MOTIVO DEL DIA DEDICADO A LA INFANCIA.

LUGAR: Fachada de la Caseta Onda Algeciras.
HORA: A partir de las 12.00 h.
ACTO: Se expondrá el **RESULTADO DEL CONCURSO DE CARROZAS.**

LUGAR: C/ Volantes y C/ Farolillos.
HORA: 13,00 h.
ACTO: Paseo de Caballos hasta las 18.00 horas, organizado por las Peñas Caballistas El Caballo y El Estribo.

MARTES 21 DE JUNIO:
LUGAR: C/ Volantes y C/ Farolillos.
HORA: 13,00 h.
ACTO: Paseo de Caballos hasta las 18.00 horas, organizado por las Peñas Caballistas El Caballo y El Estribo.

LUGAR: Caseta Municipal.
HORA: 13.30 h.
ACTOS: Premios Microrelatos.

MIÉRCOLES 22 DE JUNIO:
LUGAR: C/ Volantes y C/ Farolillos.
HORA: 13,00 h.
ACTO: Paseo de Caballos hasta las 18.00 horas, organizado por las Peñas Caballistas El Caballo y El Estribo.

LUGAR: Caseta Municipal.
HORA: 18.00 h.
ACTOS: Fiesta Infantil.

LUGAR: Plaza de Toros "Monumental Las Palomas".
HORA: 19.30 h.
ACTO: Corrida de Toros de la Ganadería de "La Palmosilla" para los matadores:
Matadores: Juan José Padilla, Sebastián Castella y López Simón.

LUGAR: Fachada de la Zona de Servicios.
HORA: A partir de la 22.00 h.
ACTO: Se expondrá el fallo del Concurso de Casetas.

JUEVES 23 DE JUNIO:
LUGAR: C/ Volantes y C/ Farolillos.
HORA: 12,00 h.
ACTO: Paseo de Caballos hasta las 18.00 horas, organizado



por las Peñas Caballistas El Galvan
Caballo y El Estribo.

VIERNES 24 DE JUNIO:
LUGAR: C/ Volantes y C/ Farolillos.
HORA: 12,00 h.
ACTO: Paseo de Caballos hasta las 18.00 horas, organizado por las Peñas Caballistas El Caballo y El Estribo.

LUGAR: Plaza de Toros "Monumental Las Palomas".
HORA: 19:30 h.
ACTO: Monumental Corrida de Toros de la Ganadería de "Núñez Benjumea" para los matadores:

Matadores: Enrique Ponce, Alejandro Talavante y David

LUGAR: Caseta Municipal.
HORA: 22.00 h.
ACTO: FALLO DE LOS PREMIOS TAURINOS.

LUGAR: Caseta Municipal.
HORA: 22,30 h.
ACTO: Entrega de premios de los concursos de carrozas y casetas.

PREMIOS CASSETAS:
FACHADA

Primero.- 1.300 Euros y Diploma
Segundo.- 1.000 Euros y Diploma
Tercero.- 800 Euros y Diploma

INTERIORES

Primero.- 700 Euros y Diploma
Segundo.- 400 Euros y Diploma

SÁBADO 25 DE JUNIO:

LUGAR: C/ Volantes.
HORA: 12,00 h.
ACTO: Paseo de Caballos hasta las 19.00 horas, organizado por las Peñas Caballistas El Caballo y El Estribo.

LUGAR: Plaza de Toros "Monumental Las Palomas".
HORA: 18,00 h.
ACTO: Clase Práctica de la Escuela Municipal de Tauromaquia, Miguel Mateo "Miguelín", se lidiarán 5 Erales y 2 Añojos para los alumnos:

ERALES

Francisco Morales de la Escuela de la Diputación de Malaga
José Luis Becerra "Corruco" de la Escuela de Algeciras

Clavijo de la Escuela de Algeciras
Rivera Luna de la Escuela de Algeciras
Dylan de la Escuela Taurina de Arles (Francia)

AÑOJOS

Francisco Fernandez Andrades, de la Escuela de Algeciras
Salvi Garcia "El Niño", de la Escuela de Algeciras

Sobresaliente: Francisco Marchante, de la Escuela de Algeciras

LUGAR: Ruedo de la Plaza de Toros "Monumental Las Palomas".
HORA: 23.59 h
ACTO: GRAN FUNCION DE FUEGOS ARTIFICIALES

*El Ayuntamiento de Algeciras
les desea una Feliz FERIA*

Del 19 al 25 de Junio de 2016



Ayuntamiento
de Algeciras

AREA

DIARIO ÁREA DEL CAMPO DE GIBRALTAR Editorial Campo de Gibraltar S.A. Fundado en 1956 por Antonio Gómez Rubio. C/Gibraltar 13, 15 y 17. La Línea de la Concepción (Cádiz). C.P. 11.300. Tel: 956 69 06 20. www.grupodiarioarea.info. Algeciras: C/Prim,3. C.P. 11.205. Tel: 956 63 15 15. Gibraltar: George's Lane, 10 A. Tel: 9567 497 18. Estepona: Avda.España, Edificio Mirasol 2º. Tel: 952 79 80 92. Correo electrónico: redaccion@grupodiarioarea.info. Textos: Ayuntamiento de Algeciras, Carmen Sánchez. Fotografías: Juan Moya, Ayuntamiento de Algeciras.